

請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line and display the valid business/branch registration certificate at business address.

正本 ORIGINAL	表格 2 FORM 2 《商業登記條例》(第 310 章) BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)		[第 5 條] [regulation 5]
複本 DUPLICATE	《商業登記規例》 BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS		
	商業 / 分行登記證 Business / Branch Registration Certificate		
			
業務 / 法團所用名稱 Name of Business/ Corporation	香港冠派國際有限公司 HK GUANPAI INTERNATIONAL LIMITED		
業務 / 分行名稱 Business/ Branch Name	***** *****		
地址 Address	香港尖沙咀山林道 9 號卓能中心 704 室		
業務性質 Nature of Business	CORP		
法律地位 Status	法人團體		
生效日期 Date of Commencement	屆滿日期 Date of Expiry	登記證號碼 Certificate No.	登記費及徵費 (APP) Fee and Levy
12/03/2024	11/03/2025	76301559-000-03-24-3	\$2,150 (登記費 FEE = \$ 2,000) (徵費 LEVY = \$ 150)
請注意下列《商業登記條例》的規定：		Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:	
1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。		1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.	
2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。		2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.	
機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.			
	12/03/2024	283002087	\$2,150.00
IRDB101B (12/2010)			